

Porównanie tłumaczeń Psalmów 136:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Sychona,* króla Amorytów, Ponieważ Jego łaska trwa wieki! ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Sychona, króla Amorytów, Ponieważ Jego łaska trwa na wieki!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Sychona, króla Amorytów, bo na wieki jego miłosierdzie;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Sehona; króla Amorejskiego; albowiem na wieki miłosierdzie jego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Sehona, króla Amorejczyków: bo na wieki miłosierdzie jego!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Sichona, króla Amorytów, bo Jego łaska na wieki.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Sychona, króla Amorejczyków, Albowiem na wieki trwa łaska jego!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Sychona, króla Amorytów, bo Jego łaska trwa na wieki,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Sichona, króla Amorytów, bo Jego łaska na wieki!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Sichona, króla Amorytów, bo na wieki Jego łaskawość.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Sychona króla Amorei; bowiem na wieki Jego łaska.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Sychona, króla Amorytów: bo jego lojalna życzliwość trwa po czas niezmierny;

¹⁾ <x>40 21:21-31</x>; <x>60 12:2-3</x>; <x>230 135:11</x>